

Stipendium Hungaricum Disszertációs Ösztöndíjszerződés

amely létrejött egyrészről:

.....

székhely:

számlaszám:

adószám:

OM azonosító:

a továbbiakban: **fogadó intézmény,**

másrészről:

..... (útlevél szerinti név)

születési hely:

születési idő:

anyja neve:

lakcím:

bankszámlaszám:

telefonszám:

e-mail cím:

oktatási azonosító szám:

SH azonosító – Application ID:

SH azonosító – Applicant ID:

mint ösztöndíjas (a továbbiakban: **ösztöndíjas**)

– a továbbiakban együtt mint Szerződő Felek – között, az alábbi helyen és napon, az alábbiak szerint:

1. A megállapodás tárgya és célja

1.1. Szerződő Felek rögzítik, hogy jelen ösztöndíjszerződés összhangban a nemzeti felsőoktatásról szóló 2011. évi CCIV. törvényben (a továbbiakban: Nftv.) foglaltakkal a Stipendium Hungaricumról szóló 285/2013. (VII. 26.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 8. § (2a) bekezdése alapján, a Stipendium Hungaricum Program Működési Szabályzata, a Stipendium Hungaricum Disszertációs ösztöndíj pályázati felhívása, a kormányközi oktatási megállapodások, illetve a külföldi oktatásért felelős minisztériummal kötött megállapodásoknak megfelelően a doktori képzésben abszolutóriummal rendelkező, de fokozatot még nem szerzett külföldi ösztöndíjasok magyar felsőoktatási intézményekben a doktori fokozat megszerzésére irányuló tevékenységének támogatása érdekében jön létre.

1.2. A jelen szerződés a külpolitikáért felelős miniszter (a továbbiakban: miniszter) nevében a Stipendium Hungaricumról szóló 285/2013 (VII. 26) Kormányrendelet alapján, a Tempus Közalapítvány által adományozott Stipendium Hungaricum disszertációs ösztöndíj (a továbbiakban: ösztöndíj) folyósításának feltételeit, az ösztöndíjasnak és a fogadó intézménynek az ösztöndíjjal összefüggésben fennálló jogait és kötelezettségeit rögzíti.

2. Az ösztöndíj célja, feltételei, jellemzői

2.1. Az ösztöndíjas a Tempus Közalapítvány által, a Stipendium Hungaricumról szóló 285/2013 (VII. 26) Kormányrendelet értelmében a külpolitikáért felelős miniszter nevében adományozott ösztöndíj alapján jogosult disszertációs ösztöndíjasként a doktori fokozat megszerzésére irányuló tevékenységet folytatni az alábbiak szerint:

INTERNATIONAL CO-OPERATION PROGRAMMES | TRAINING | INFORMATION CENTRE

Fogadó intézmény:
Doktori Iskola

A fokozat megszerzésére irányuló korábban folytatott doktori képzés nyelve:

Disszertációs ösztöndíjas státusz kezdete:.....

SH ösztöndíjas státusz kezdete az intézményben:.....

Intézményváltás esetén SH ösztöndíjas státusz kezdete az eredeti intézményben:.....

Disszertációs ösztöndíjas időszak várható vége:.....

2.2. A fogadó intézmény a jelen szerződés aláírásával vállalja, hogy az ösztöndíjas részére a vonatkozó jogszabályoknak, az ösztöndíjprogram szabályzatának, valamint a fogadó intézmény szabályzatainak megfelelően támogatást nyújt a doktori fokozat megszerzésére irányuló tevékenység során.

.....

3. Egyéb rendelkezések

3.1. Az ösztöndíjas által az ösztöndíjra való jelentkezés során megadott és a jelen szerződésben foglalt személyes adatainak a kezelése a GDPR (általános adatvédelmi rendelet 2018/679 EU) rendelet 6. cikk (1) bekezdés b) és c) pontjában meghatározott jogalap alapján történik a szerződés előkészítése és teljesítése, valamint az adatkezelőre vonatkozó jogi kötelezettség teljesítése érdekében.

3.2. A kezelt adatok köre minden olyan adatra kiterjed, amelyet az ösztöndíjas az ösztöndíjra jelentkezés során megadott és a jelen szerződés teljesítéséhez, valamint az ösztöndíjas jogviszony működtetéséhez szükségesek.

3.3. Az ösztöndíjas személyes adataihoz - különösen az abszolutórium és doktori fokozat megszerzésére vonatkozó adataihoz - a Tempus Közalapítvány, a Fogadó intézmény, valamint az ösztöndíj programot finanszírozó minisztériumok férnek hozzá a Stipendium Hungaricumról szóló 285/2013. (VII. 26.) Korm. rendelet alapján.

3.4. Ösztöndíjas jelen ösztöndíjszerződés aláírásával kifejezetten tudomásul veszi, hogy a neve nyilvánosságra hozható.

3.5. Az ösztöndíjas a jelen ösztöndíjszerződés aláírásával kifejezetten kijelenti, hogy jelen ösztöndíjszerződés mellékletét képező Adatvédelmi tájékoztatóban foglaltak megismerte és elfogadja.

3.6. A jelen ösztöndíjszerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, az Nftv., a Rendelet, a Stipendium Hungaricum Program Működési Szabályzata, a fogadó intézmény szabályzatai és a magyar jog irányadóak.

3.7. A jelen ösztöndíjszerződés mindkét fél általi aláírással, a 2.1. pontban rögzített ösztöndíjas jogviszony létrejöttének időpontjától kezdődő hatállyal jön létre.

4. Mellékletek

1. [Általános Szerződési Feltételek](#)

2. [Adatvédelmi tájékoztató](#)

3. [A Stipendium Hungaricum Program Működési Szabályzata](#) –Szerződő Felek a jelen szerződést és mellékleteit elolvasták, tartalmát megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Jelen szerződés három eredeti példányban magyar nyelven és angol nyelven készült, amelyek közül egy az ösztöndíjast, egy a fogadó intézményt, egy pedig a Tempus Közalapítványt illeti meg. Amennyiben magyar nyelven és a képzés nyelvén készült szöveg egymástól eltérést mutat, akkor Szerződő Felek a magyar szöveget tekintik irányadónak.

STIPENDIUM HUNGARICUM

DISSERTATION SCHOLARSHIP AGREEMENT

Concluded by and between:

.....

seat:

bank account number:.....

tax number:.....

OM code:.....

hereinafter: **host institution**,

and:

.....**(name appearing in passport)**

place of birth:

date of birth:

mother's maiden name:

address in Hungary:

bank account number:

phone number:

e-mail address:

educational identification number:

SH identifier – Application ID:.....

SH identifier – Applicant ID:.....

as scholarship holder (hereinafter: scholarship holder)

–hereinafter together as the Parties – on the following date and place according to the following terms:

1. The object and the purpose of the agreement

1.1 The Parties agree that the present scholarship agreement has been concluded in order to support foreign students to study in Hungarian higher education institutions in line with the provisions of the Act 204/2011 on National Higher Education (hereinafter: ANHE), according to Government Decree 285/2013 (26.07) on Stipendium Hungaricum (hereinafter: Decree) and in line with the Operational Regulations of the Stipendium Hungaricum Programme, the call for applications for the Stipendium Hungaricum Dissertation Scholarship, intergovernmental agreements and agreements concluded with the ministries responsible for education of the sending partners, in order to support scholarship holders completing their doctoral programmes in Hungarian higher education institutions, who obtained their absolutorium but did not acquire their doctoral degree yet, in the attainment of their doctoral degrees and related activities.

1.2 This agreement – on behalf of the minister responsible for foreign affairs (hereinafter: minister) and according to the Government Decree 285/2013 (26.07) on Stipendium Hungaricum – defines the conditions of the disbursement of the Stipendium Hungaricum scholarship awarded by Tempus Public Foundation (hereinafter: scholarship), as well as the rights and obligations of the scholarship holder and the host institutions in connection with the scholarship.

2. The purpose, the conditions and the characteristics of the scholarship

2.1 The scholarship holder, on the basis of the scholarship awarded by Tempus Public Foundation – on behalf of the minister according to the Government Decree 285/2013 (26.07) on Stipendium Hungaricum – is entitled to engage in activities related to the attainment of the doctoral degree as a dissertation scholarship holder according to the following conditions:

Host institution:

Doctoral school:

Language of the previously attended doctoral programme:

Beginning of the dissertation scholarship holder status:.....

Beginning of the SH scholarship holder status at the institution:.....

In case of change of institution beginning of the SH scholarship holder status at the original institution:.....

Expected end date of the dissertation scholarship period:.....

2.2. By signing this agreement, the host institution undertakes to provide support for the scholarship holder for his activities aiming at the attainment of the doctoral degree in accordance with the relevant legislation, the regulations of the scholarship programme and the internal regulations of the host institution.

3. Other provisions

3.1. The processing of the personal data given by the scholarship holder during the application procedure for the scholarship and the personal data included in this agreement is based on the legal basis defined in Article 6 paragraph 1 point b) and c) of the GDPR (General Data Protection Regulation 2018/679 EU) with the aim of the preparation and completion of the agreement as well as the fulfilment of the legal obligation to which the controller is subject.

3.2. The scope of the data processed covers all such data that were given by the scholarship holder during the application process and that are necessary for the completion of this agreement and for holding the scholarship status.

3.3. The personal data of the scholarship holder – especially the data relating to the attainment of the absolutorium and the doctoral degree – are accessible for Tempus Public Foundation, for the Host institution and for the ministries funding the scholarship program according to Government Decree 285/2013 (26.07) on Stipendium Hungaricum.

3.4. By signing this agreement, the scholarship holder explicitly acknowledges that his/her name can be published.

3.5. By signing this agreement, the scholarship holder explicitly states that s/he has read and accepts the terms of the Privacy Statement annexed to the scholarship agreement.

3.6 Any questions not regulated by this agreement shall be governed by Act 5/2013 on the Civil Code, by ANHE, the Decree, the Operational Regulations of the Stipendium Hungaricum Programme, the rules and regulations of the host institution and the Hungarian law.

3.7. This agreement shall come into effect with the signature of both Parties from the date of the establishment of the scholarship status specified in point 2.1.

4. Annexes

1. [General Terms and Conditions](#)
2. [Privacy Policy](#)
3. [Operational Regulations of the Stipendium Hungaricum Programme](#)

The Parties have read, understood and signed this agreement and its annexes in approval as being in full compliance with their intentions.

This agreement has been prepared in three original copies in Hungarian and in English language, one copy is due to the scholarship holder, one copy to the host institution and one copy to Tempus Public Foundation. If there is any difference between the text in Hungarian and in the language of the studies, the Parties shall consider the Hungarian text to be normative.

....., 2020.

.....
Fogadó Intézmény / Host Institution
<<Képviselő neve>> / <<Representative's name>>
<<Képviselő tisztsége>> / << Representative's office >>

.....
Ösztöndíjas / Scholarship holder